

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS • SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### ! WARNING Risk of Fire or Electrical Shock

- Connect only to an outdoor receptacle protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
- Connect directly to an outdoor receptacle with a "while in use" weatherproof cover.
- Mount to a vertical surface at least 2 feet above ground. Do not lay product on ground while in use.
- Do not exceed rated capacity of connected extension cord or timer.
- Do not immerse in water.

#### NOTICE

- No user serviceable parts inside.

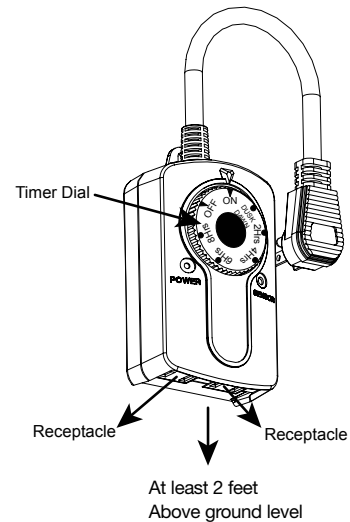
#### Ratings

- 18/3 AWG SJTW cord
- 120 VAC 60 Hz, 8.3 A General Purpose
- 120 VAC 60 Hz, 8.3 A Resistive
- 1000 W Tungsten
- Suitable for damp locations

#### Installation/Operation:

1. Mount the device in a vertical position near a 3-conductor outlet with the receptacles facing downward, at least 2 feet above the ground.
2. Plug the timer's 3-prong plug into a GFCI Protected outlet.
3. Connect directly to an outdoor receptacle with a "while in use" weatherproof cover.
4. Rotate the timer dial to the OFF position and then insert the plug from light source into one of the timer receptacles.  
**NOTE:** Be sure to keep the timer away from the light source bulb so the timer can detect natural light and darkness only.
5. After the light is plugged in, rotate the timer dial to the desired program mode.
6. If the lights have their own switch, move switch to the ON position.

Warranty service is available by either (a) returning the product to the dealer from whom the unit was purchased or (b) completing a warranty claim online at [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). This warranty is made by: Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. For additional product or warranty information go to: <http://www.intermatic.com> or call 815-675-7000.



#### TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Correction Action
Lights do not turn on at dusk	Too much ambient light in area to detect darkness	Move lights away from timer or reposition timer so it does not face outside light.
Lights do not turn ON when timer is in ON position	Timer is not receiving power or the lights are not in ON position	Be sure timer is receiving power. The LED should light up when plugged into an outlet and put in the ON position.
Lights do not immediately turn on at dusk or off at dawn	15-minute time delay to avoid flickering of lights due to sensing temporary external lights (not sunrise)	None. Lights will turn on/off after 15-minute delay.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES • CONSERVER CES INSTRUCTIONS

#### ! AVERTISSEMENT Risque d'incendie ou de choc électrique

- Raccorder exclusivement à une prise extérieure protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI).
- Raccorder directement à une prise extérieure comportant un couvercle à l'épreuve des intempéries fermé durant l'utilisation.
- Monter sur une surface verticale à au moins 60 cm au-dessus du sol. Ne pas coucher le produit au sol durant l'utilisation.
- Ne pas dépasser la capacité nominale du cordon de rallonge ou de la minuterie.
- Ne pas immerger dans l'eau.

#### AVIS

- Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

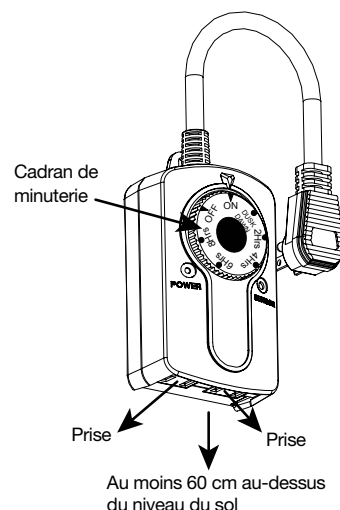
Ce service de garantie est disponible (a) en retournant le produit au vendeur auprès duquel l'unité a été achetée ou (b) en remplissant un formulaire en ligne de réclamation de garantie sur [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). Cette garantie est faite par : Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. Pour les services de garantie, accédez à la page suivante : <http://www.intermatic.com> ou appelez au 815-675-7000

#### Caractéristiques

- Cordon SJTW de 18/3 AWG
- 120 V c.a., 60 Hz, 8,3 A usage général
- 120 V c.a., 60 Hz, 8,3 A résistif
- 1000 W tungstène
- Convient aux endroits humides

#### Installation/fonctionnement :

1. Monter l'appareil en position verticale près d'une prise de courant à 3 conducteur, avec les prises de la minuterie tournées vers la bas à au moins 60 cm au-dessus du sol.
2. Brancher la fiche 3 broches de la minuterie sur une prise protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI).
3. Raccorder directement à une prise extérieure comportant un couvercle à l'épreuve des intempéries fermé durant l'utilisation.
4. Mettre le cadran de minuterie en position OFF puis brancher la fiche du luminaire sur l'une des prises de la minuterie.  
**REMARQUE :** Veiller à bien tenir la minuterie à l'écart du luminaire afin qu'elle puisse détecter uniquement la lumière et l'obscurité naturelles.
5. Une fois les luminaires branchés, tourner le cadran de la minuterie jusqu'au mode de programme souhaité.
6. Si les luminaires ont leur propre interrupteur, les mettre en position de marche.



## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Mesure corrective
Les lampes ne s'allument pas au crépuscule	Trop de lumière ambiante dans la zone pour détecter l'obscurité	Éloigner les luminaires de la minuterie ou déplacer la minuterie pour l'abriter de l'éclairage extérieur.
Les lampes ne s'allument pas lorsque la minuterie est en position ON	La minuterie n'est pas alimentée ou les luminaires ne sont pas en position ON	Vérifier l'alimentation électrique de la minuterie. Le voyant s'allume lorsqu'elle est branchée sur une prise de courant et en position ON.
Les lumières ne s'allument pas immédiatement au crépuscule ou ne s'éteignent pas immédiatement à l'aube	Un délai de 15 minutes pour éviter le vacillement des lumières dû à la détection de lumières externes temporaires (pas au lever du soleil)	Aucun. Les lumières s'allumeront/s'éteindront après un délai de 15 minutes.



## Temporizador conectable para exteriores MODELO: HB51K

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD • GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

#### ⚠ ADVERTENCIA Riesgo de incendio o descarga eléctrica

- Conecte solo a un receptáculo para exteriores protegido con un interruptor de circuito de pérdida de conexión a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).
- Conecte directamente a un receptáculo para exteriores con una cubierta impermeable "mientras esté en uso".
- Monte en una superficie vertical, al menos a 60 cm sobre el suelo. No coloque el producto en el suelo mientras esté en uso.
- No exceda la capacidad nominal del cable de extensión o temporizador conectados.
- No sumerja en agua.

#### AVISO

- No contiene piezas en el interior a las que le pueda realizar mantenimiento.

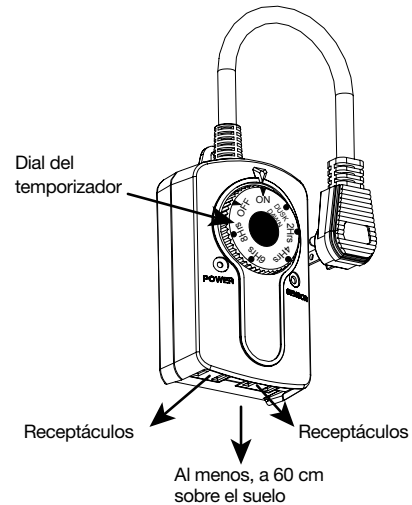
Este servicio de garantía está disponible mediante (a) la devolución del producto al proveedor al que se le compró la unidad; o (b) el llenado de una reclamación de garantía en línea en [www.intermatic.com](http://www.intermatic.com). Esta garantía la otorga: Intermatic Incorporated, 1950 Innovation Way, Suite 300, Libertyville, IL 60048. Para obtener servicios de garantía, ingrese a: <http://www.intermatic.com> o llame al 815-675-7000.

#### Clasificaciones

- Cable de 18/3 AWG SJTW
- 120 V CA, 60 Hz, 8,3 A, propósito general
- 120 V CA, 60 Hz, 8,3 A resistivo
- 1000 W tungsteno
- Apto para ubicaciones húmedas

#### Instalación y funcionamiento:

1. Monte el dispositivo en una posición vertical cerca de un tomacorriente de 3 conductores con los receptáculos hacia abajo, al menos a 60 cm del suelo.
2. Conecte el enchufe de 3 clavijas del temporizador a un tomacorriente protegido con un interruptor de circuito de pérdida de conexión a tierra.
3. Conecte directamente a un receptáculo para exteriores con una cubierta impermeable "mientras esté en uso".
4. Gire el dial del temporizador a la posición OFF y luego conecte el enchufe de la fuente luminosa a uno de los receptáculos del temporizador.  
**NOTA:** Asegúrese de mantener el temporizador alejado de la bombilla de la fuente luminosa de modo que el temporizador pueda detectar solo la luz y la oscuridad natural.
5. Después de conectar la luz, gire el dial del temporizador al modo de programa deseado.
6. Si las luces tienen interruptor propio, muévelo a la posición ON.



#### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Medidas de corrección
Las luces no se encienden en el ocaso	Hay demasiada luz ambiental en el área para detectar la oscuridad	Aleje las luces del temporizador o reubique el temporizador de modo que no enfrente la luz exterior.
Las luces no se ENCIENDEN cuando el temporizador está en posición ON.	El temporizador no recibe energía o las luces no están en posición ON	Asegúrese de que el temporizador recibe energía. La luz LED debe encenderse cuando lo enchufe en un tomacorriente y lo coloque en posición ON.
Las luces no se encienden instantáneamente al atardecer o apagado al amanecer	Se usa un retraso de 15 minutos para evitar el parpadeo de las luces causadas por la detección de luces externas temporales (no del amanecer)	Nada. Las luces se encenderán o apagarán después de 15 minutos de retraso.